



Al Prefetto della Provincia di Genova

Prot. n. 52157 del 19.07.2024

PREMESSO che:

- con decreto a contrarre n. 15576 del 28/02/2024 è stato disposto di provvedere all'affidamento dell'appalto del servizio di interpretariato in consecutiva e di traduzione per la Sezione di Genova della Commissione territoriale per il riconoscimento della protezione internazionale di Torino, per l'anno 2024, con procedura negoziata, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. e) del D.Lgs.n.36/2023, mediante RDO evoluta e aperta a tutti gli operatori economici abilitati per la categoria "Interpretariato e Traduzione" sulla piattaforma di approvvigionamento digitale certificata M.E.P.A., utilizzando il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;
- in data 29/02/2024 è stata pubblicata la procedura RDO n. 4099696 sulla piattaforma M.E.P.A.;
- il termine di presentazione delle offerte è stato fissato alle ore 18.00 del giorno 25/03/2024;

ATTESO che:

- il principio di rotazione non trova applicazione alla suddetta procedura in quanto l'art. 49 D.Lg.vo n. 36/2023 al comma 5, stabilisce che *"per i contratti affidati con le procedure di cui all'art. 50, comma 1, lettere c), d) ed e), le stazioni appaltanti non applicano il principio di rotazione quando l'indagine di mercato sia stata effettuata senza porre limiti al numero di operatori economici in possesso dei requisiti richiesti da invitare alla successiva procedura negoziata"*;

DATO ATTO che:

- nei termini prescritti risultano validamente pervenute le offerte dei seguenti operatori economici:
 1. Authentic Enterprise Solutions Srl;
 2. Interpreti Traduttori Mediatori Srl;
 3. Studio Moretto Group Srl;
- non sono pervenute offerte fuori termine;
- con provvedimento n. 22584 del 26/03/2024 è stato costituito il Seggio di gara per la valutazione della documentazione amministrativa, ai sensi dell'art. 15 comma 6 del D. Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 7 dell'allegato I.2 allo stesso decreto legislativo;
- con provvedimento n. 26227 del 10/04/2024 è stata costituita la Commissione Giudicatrice ai sensi dell'art. 93 del D.Lgs n. 36/2023;
- con provvedimento n. 25863 del 09/04/2024, valutata la regolarità della documentazione amministrativa, tutti gli operatori economici che hanno presentato offerte sono stati ammessi alla successiva fase procedura di gara.

CONSIDERATO che:

- la Commissione giudicatrice ha proceduto alla valutazione dell'offerta tecnica e di quella economica presentate dagli anzidetti concorrenti, come risulta dai verbali dal n.1 al n. 7;
- in data 06/06/2024 con prot. n. 41080 il RUP, in presenza di un'offerta giudicata anormalmente bassa, ha richiesto spiegazioni ai sensi dell'art. 54, comma 1 e dell'art. 110, comma 2 del d.lgs. n. 36/2023 all'operatore economico Authentic Enterprise Solutions Srl;



Al Prefetto della Provincia di Genova

- il giorno 19/06/2024, nel corso di una seduta riservata, il RUP, avvalendosi del supporto della Commissione per valutare la risposta ricevuta, nei termini di legge, con nota presa in carico al n. 43638 prot. del 17.06.2024 e, come da verbale n. 8, ha valutato *“positivamente la sostenibilità economica dell’offerta in capo al succitato operatore economico ritenendola complessivamente attendibile ed affidabile in relazione alla corretta esecuzione dell’appalto”*;
- con successivo verbale n.9, la Commissione giudicatrice ha proposto l’esclusione dell’o.e. Studio Moretto Group;
- con determina prot. 44887 del 21.06.2024, alle cui motivazioni si rinvia integralmente, questa stazione appaltante ha proceduto a:
 1. all’esclusione dell’operatore economico Studio Moretto Group Srl;
 2. all’ammissione degli operatori economici:
 - Authentic Enterprise Solutions Srl;
 - Interpreti Traduttori Mediatori Srl;
- l’anticipazione del provvedimento di ammissione/esclusione ad un momento antecedente alla formazione della graduatoria è stata resa necessaria, come specificato nella determina testé menzionata, da motivi di carattere squisitamente tecnico;

VISTI ED ESAMINATI:

- i verbali del Seggio di gara relativi all’ammissione degli operatori a seguito di valutazione della documentazione amministrativa;
- i verbali delle sedute in cui la suddetta Commissione ha proceduto alla valutazione rispettivamente dell’offerta tecnica e di quella economica presentata dagli anzidetti operatori economici, nonché alla determinazione dei relativi punteggi e del punteggio complessivo;
- in particolare, il verbale n. 10 del 21.06.2024, da cui risulta la seguente graduatoria finale e i relativi punteggi:

1) Authentic Enterprise Solutions Srl	punti 100,00
2) ITM - Interpreti Traduttori Mediatori Srl	punti 59,22

VISTA la relazione del RUP prot. n. 51974 del 19.07.2024, con cui viene proposta l’aggiudicazione all’operatore economico Authentic Enterprise Solutions Srl;

PRESO ATTO che:

- 1) è stata esperita procedura d’accertamento dell’anomalia dell’offerta con esito favorevole per l’operatore economico Authentic Enterprise Solutions Srl, essendo state accolte le spiegazioni fornite e prese in carico in data 17.06.2024 al protocollo n. 43638;
- 2) in conformità a quanto disposto dall’art. 17, co. 5 del D.Lgs. 36/2023, sono stati espletati, con esito favorevole, i controlli sul possesso dei requisiti generali, di idoneità professionale, economico-finanziari e tecnico-professionali sull’operatore economico primo classificato;

RITENUTO che:

- tutte le operazioni di gara siano state svolte nel pieno rispetto di quanto previsto dalla *lex specialis* e dalla normativa vigente;
- la proposta di aggiudicazione sia meritevole di approvazione, in quanto l’offerta ivi indicata è



Al Prefetto della Provincia di Genova

quella economicamente più vantaggiosa secondo i criteri fissati dalla *lex specialis* e il prezzo proposto dall'operatore economico, in possesso dei requisiti stabiliti da questa stazione appaltante nei documenti di gara, è risultato congruo e conveniente in rapporto alla qualità della prestazione;

DATO ATTO che:

- l'art. 17 comma 5 del D.lgs. n. 36/2023 stabilisce espressamente che il competente organo, "dopo aver verificato il possesso dei requisiti in capo all'offerente, dispone l'aggiudicazione, che è immediatamente efficace"
- alla presente aggiudicazione non si applica il termine dilatorio di cui all'art.18 del D.lgs. n. 36/2023, sussistendo le condizioni di cui al comma 3, lettera d), dello stesso articolo;

VISTI:

- i documenti di gara;
- il D.Lgs.n.36/2023

DECRETA

- di approvare i verbali di cui in premessa e la sopra richiamata proposta di aggiudicazione;
- per l'effetto, di aggiudicare la gara in oggetto a Authentic Enterprise Solutions Srl, C.F./P.IVA 09342931004, con sede legale in Roma, Viale Parioli 160, al prezzo orario di € 24,23 I.V.A. esclusa, per un importo complessivo del contratto di € 290.760,00 (duecentonovantamilasettecentosessanta/00), al netto dell'IVA, con decorrenza dal 01.09.2024;
- il contratto sarà stipulato, a pena di nullità, in modalità elettronica con firma digitale ai sensi dell'articolo 18, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023 e in ossequio alla legge n.136/2010 in tema di tracciabilità dei flussi finanziari, esperite le verifiche prescritte dalla legge ed acquisita la cauzione definitiva di cui all'articolo 18 del Capitolato;
- di dare atto che:
 - a. ai sensi dell'art. 17 comma 5 del D.lgs. n. 36/2023 l'aggiudicazione è immediatamente efficace;
 - b. alla presente aggiudicazione non si applica il termine dilatorio di cui all'art.18 del D.lgs. n. 36/2023, sussistendo le condizioni di cui al comma 3, lettera d), dello stesso articolo;
 - c. nel caso in cui, a seguito alle verifiche condotte in materia di antimafia, emergano nei confronti dell'aggiudicatario cause di decadenza, di sospensione o di divieto di cui all'art. 67 del D.Lgs. 6 settembre 2011 n. 159 (Codice antimafia), ovvero tentativi di infiltrazione mafiosa di cui all'art. 84, comma 4, con conseguente rilascio di informazione interdittiva, l'Amministrazione recederà dal contratto ai sensi dell'art. 92, comma 3 del medesimo Codice senza che alcun risarcimento o indennizzo, a qualsiasi titolo, spetti all'Impresa, e fatto salvo quanto ivi disposto. Parimenti, l'Amministrazione recederà dal contratto nell'ipotesi cui al comma 4 dello stesso art.92 ovvero quando gli elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa



Al Prefetto della Provincia di Genova

- siano accertati successivamente alla stipula del contratto;
- d. il RUP curerà le comunicazioni di cui all'art. 90, D.Lgs.n.36/2023 e tutti gli adempimenti conseguenti all'aggiudicazione e quelli propedeutici alla stipula del contratto d'appalto;
 - e. i costi della sicurezza, relativi all'eliminazione dei rischi di interferenza (tra le attività istituzionali della stazione appaltante e quelli del soggetto contraente) sono pari a € 0,00;
 - f. l'operatore economico affidatario sarà reso edotto che le disposizioni concernenti i principi e obblighi la cui violazione costituisce causa di risoluzione del rapporto contrattuale con il fornitore, ai sensi degli artt. 2, comma 3 e 17, comma 1 del d.P.R. n. 62/2013, sono consultabili online all'indirizzo:
 - i. http://www.interno.gov.it/sites/default/files/modulistica/codice_comportamento_dei_dipendenti_del_ministero_dellinterno.pdf

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro il termine di 30 giorni dall'avvenuta notifica del provvedimento medesimo.

IL PREFETTO
(Torraco)

Torraco

CRC/en
Alu